

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ LETNEJ DETSKEJ REKREÁCIA**  
**uzavretá podľa §-u 269 ods. 2/ Obchodného zákonníka SR v platnom znení**  
**medzi:**

**1. C.K. Agentúra O.K. Voľný čas, spol. s r.o.**

**Sídlo:** Chata U daniela – Repište 179

**Poštová adresa** Chata U daniela – Repište 179

**V zastúpení:**Ladislav Moško, konateľ spoločnosti

**Bankové spojenie:**ČSOB Žiar nad Hronom

**Číslo účtu**

**Kód banky**

**IBAN**

**SWIFT BIC :** CEKOSKBX

**IČO:** 31 578 101

**DIČ:**2020479395

**IČ pre DPH:** SK 2020479395

**Spoločnosť je zapísaná:** v Obchodnom registri Okresného súdu B. Bystrica, Oddiel Sro Vložka č. 944/S

**Korešpondenčná adresa:** Chata U Daniela, 966 03 Repište 179

d ďalej ako „poskytovateľ pobytu“

**2. Centrum pre deti a rodiny Banská Bystrica**

**Sídlo:** Kolárova 29

**V zastúpení:** Mgr. Ľubica Bľandová

**Bankové spojenie:**

**Číslo účtu - IBAN**

**IČO:**00624454

**DIČ:**2021066234

d ďalej ako „objednávateľ pobytu“

**Článok I.**

Poskytovateľ pobytu sa zaväzuje, že poskytne objednávateľovi pobyt letnom detskom tábore v rekreačnom zariadení **HORSKÁ CHATA U DANIELA, REPIŠTE 179, PSČ 966 03** v termíne **01.07.- 08.07.2020** (8 pobytových a 7 účtovných dní ) pre 9 detí + 1 dospelú osobu objednávateľa

Súčasťou letnej detskej rekreácie je:

- zabezpečenie programovej náplne a jej realizácia formou animovania
- zabezpečenie odborne spôsobilých výchovných pracovníkov - animátorov
- zabezpečenie odborne spôsobilého zdravotníka
- technické, športové vybavenie k pobytovému programu + využitie športového areálu strediska
- ubytovanie a stravovanie detí
  - pobyt detí začína 01.07. 2020 obedom
  - pobyt detí končí 08.07.2020 raňajkami a desiatou
  - ubytovanie detí v 4 lôžkových izbách s vlastným sociálnym a hygienickým zariadením
  - ubytovanie dospelých osoby v 2 lôžkových izbách s vlastným sociálnym zariadením
  - strava 5x denne (raňajky, desiaty, obed, olovrant, večera) v normách pre školské stravovanie základných škôl pre každého účastníka celodenný pitný režim,
- právna zodpovednosť poskytovateľa za deti počas pobytu v letnom tábore
  - každý deň non stop 24 hodín vrátane výletov a prepravy k prípadnému ošetrovaniu dieťaťa.
  - jeden animátor na 10 – 12 detí podľa skutočného počtu detí, ktoré nastúpia na pobyt
- 1 x kúpanie v termálnych prameňoch kúpeľov Sklené Teplice

**Článok II.**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene pobytu nasledovne:

- **209,90 €**- na pobyt a dieťa vrátane 10/20% DPH + dane za lôžko pre OU Repište (vo výške 0,30 € na deň a os)

Táto cena pobytu v letnom detskom tábore zahŕňa

7 x strava (5 x denne – raňajky, desiata, obed, olovrant, večera) + celodenný pitný režim

7 x ubytovanie (4/2 lôžkové izby s vlastným sociálnym zariadením)

7 x zdravotnú non stop službu – zdravotná sestra, v prípade naliehavej potreby poskytnutie základnej starostlivosti vrátane odvozu osobným motorovým vozidlom k lekárovi, v prípade vážneho zranenia zabezpečený zásah rýchlej zdravotnej pomoci)

7 x Animácia pobytového programu (zahŕňa program + dohodnutý počet pobytových animátorov – rekvizity sladkosti do súťaží hier + využitie športového areálu)

1 x kúpanie (v termálnych liečivých prameňoch kúpeľov Sklené Teplice)

Fakturuje sa skutočný počet detí, ktoré nastúpia na pobyt. V prípade choroby a odchodu dieťaťa zo zdravotných dôvodov sa vráti čiastka za nevyčerpané služby (strava) objednávateľovi do 7 dní od skončenia pobytu.

### **Platba**

Platby za objednané služby sa objednávateľ zaväzuje uhradiť do 01.07.2020 vystavenej faktúry. Fakturuje sa skutočný počet detí, ktoré nastúpia na pobyt. V prípade choroby a odchodu dieťaťa zo zdravotných dôvodov sa vráti čiastka za nevyčerpané služby (strava) objednávateľovi v posledný deň pobytu.

### **Článok III.**

1. Všetky spory s objednávateľom v priebehu pobytu rieši vedúci prevádzky strediska. V prípade preukázateľného spôsobenia škody účastníkom pobytu sa objednávateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť vznik poistnej udalosti zákonnému zástupcovi účastníka pobytu a túto škodu uhradiť v plnom rozsahu na základe preukázateľných nákladov na odstránenie škôd.
2. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť zaplatením odstúpného najneskôr však do doby 30 dní pred začiatkom pobytu zaplatením odstúpného vo výške 20% z celkovej ceny pobytu. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť zaplatením odstúpného najneskôr však do začiatku pobytu zaplatením odstúpného vo výške 50% z celkovej ceny pobytu.
3. Stornovanie pobytu možno uskutočniť výhradne písomnou formou.
4. Storno podmienky neplatia v prípade, že sa dieťa nemôže zúčastniť pobytu z vážnych zdravotných dôvodov – overených správou ošetrojúceho lekára. V takomto prípade poskytovateľ pobytu vráti plnú cenu pobytu. V prípade, že dieťa ochorie v priebehu pobytu, kedy si ho rodičia prevezmú do domácej liečby vráti poskytovateľ primeranú časť z ceny pobytu za neposkytnuté služby (strava) v deň skončenia pobytu pedagogickému pracovníkovi zodpovednému za pobyt dieťaťa.

### **Článok IV.**

1. Zmluvné strany sú si vedomé tej skutočnosti, že pokiaľ niektorá z nich nedodrží dohodnuté podmienky, je povinná uhradiť druhej strane škodu, ktorá jej tým vznikla.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania. Je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky nároky vyplývajúce z tejto zmluvy musia byť voči druhej strane uplatnené písomne, a to doporučeným listom, faxom alebo odovzdané osobne. V prípade poštového styku sa za deň uplatnenia nároku považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým úradom na adresu uvedenú v tejto zmluve, a v prípade, že v budúcnosti dôjde k zmene adresy zmluvnej strany, tak na adresu zmluvnej strany uvedenú v danom čase v zákonom stanovenom registri. Účinky doručenia písomných podaní sú na účely tejto zmluvy splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného podania si toto nevyzdvihol v odbernej lehote, a to dňom kedy sa príslušné podanie vrátilo odosielateľovi ako nedoručené, a tiež dňom keď jeho prevzatie adresát bezdôvodne odmietol.

5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a nevznášajú voči nemu žiadne výhrady a na znak takto slobodne a vážne prejavenej vôle ju podpisujú.

Banská Bystrica , dňa:.....

Repište, dňa 22. 6.2020

Objednávateľ pobytu:

Poskytovateľ pobytu:

.....

Ladislav M o š k o – konateľ

.....